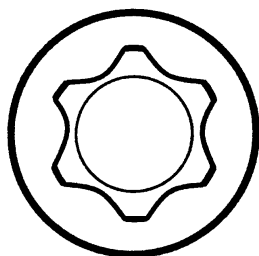
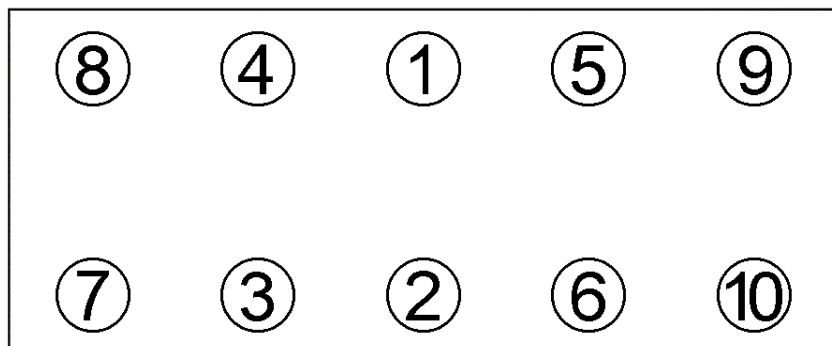


Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****984.224**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**Renault****Das Original**Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete

759.180
M 12x1,5x113Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

- 30 Nm
- $80^{\circ} \pm 4^{\circ}$
- 3 min
- 25 Nm + $213^{\circ} \pm 7^{\circ}$

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 79 mm; ÷: 1,85 mm 3 Löcher/holes

Mot: F8M 700/720/730

1,6 ltr. Diesel
40 kW (55 PS)

R 5, R 9, R 11, Rapid, Express

Elring-ServiceteamFon +49 7123 724 799
Fax +49 7123 724 798
service@elring.de

24/11/12

984.224